



Ee Muornak
nhom ku rεεc
Philip Lual Bol
Marleen Visser

Dinka



Thak eye mournak
nhom e lai ku diet.

Ku jpl amat nhom
cool.



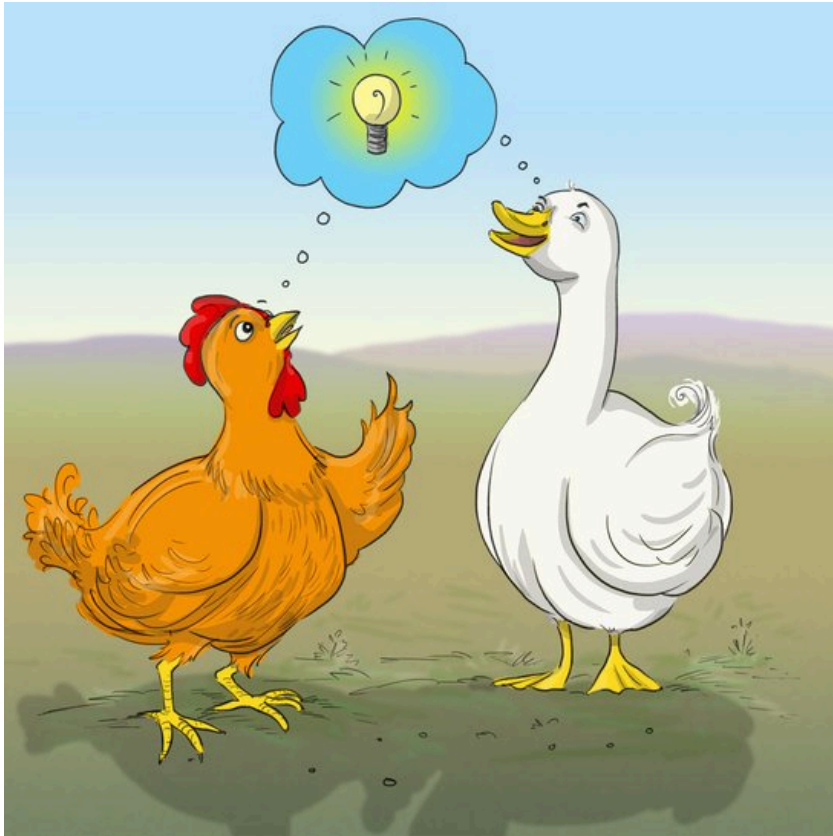
Ee ci Thək lək lai lən
ci yen nyuoth.

Go ke nyuc bik
wətde piŋ.

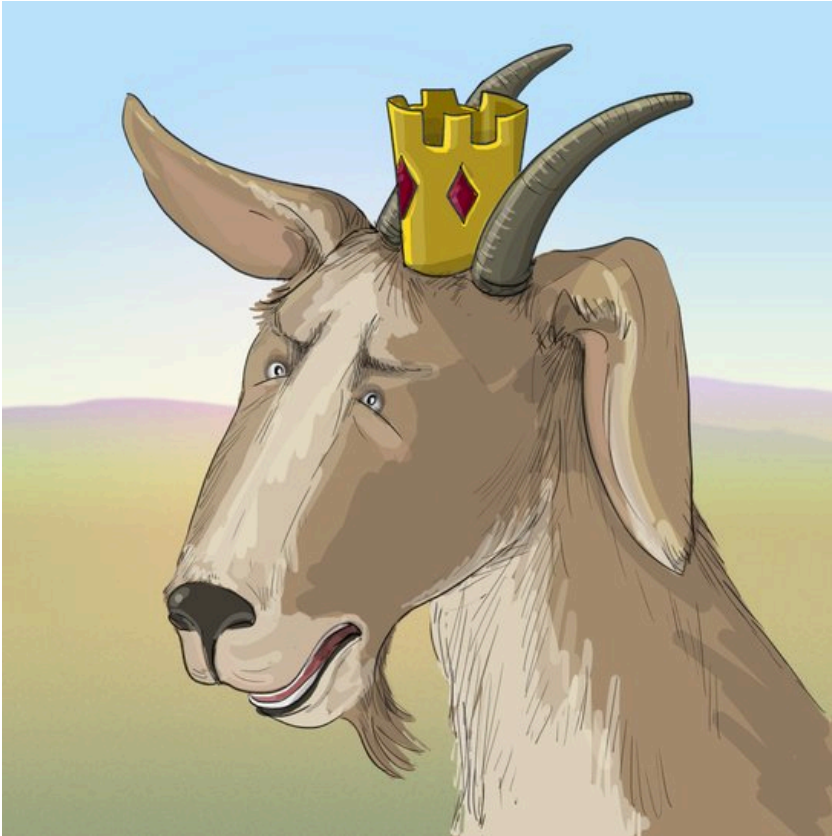


Ee ci nyouth lɔn bi
cɔk bɛn.

Go Anɔu thiec,
"Yenɔ buk loi?"



Go Ajith kek Tuot
lueel, "Ok abi ciam
tɔu aton Muornak
nhom ic."

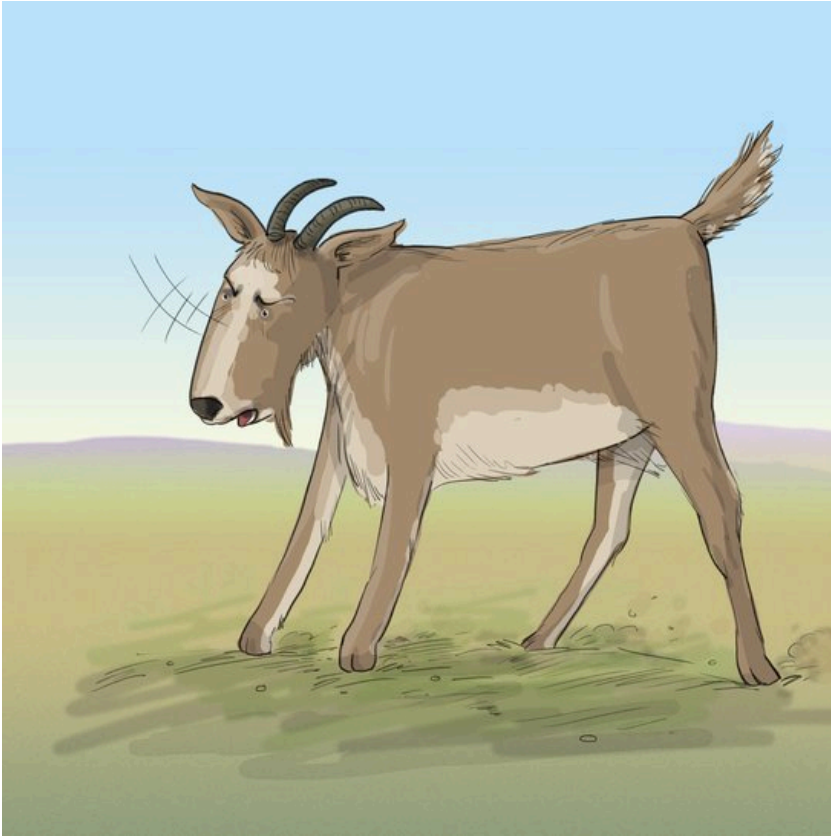


Go Thok Muornak
nhom lueel, "lon na
le raan dhal e wet
kenic aka dhil der."



Na le ben akol bi
Muorɲak nhom dɛt
ben kuany.

Go ke Anɔu kuany.



Ku Thək ecii wic lɔn
bi Anɔu ya
Muorɲak nhom.

"ʒɛn e muorɲak
nhom," go Thək
lueel ke ci puou
riek.



Thək e kec ciam cak
kaŋ nyiai.

Go Wenj thiec,
"Yeŋo buk loi?"



Go laai ku diet jal
jam eben kam ken.

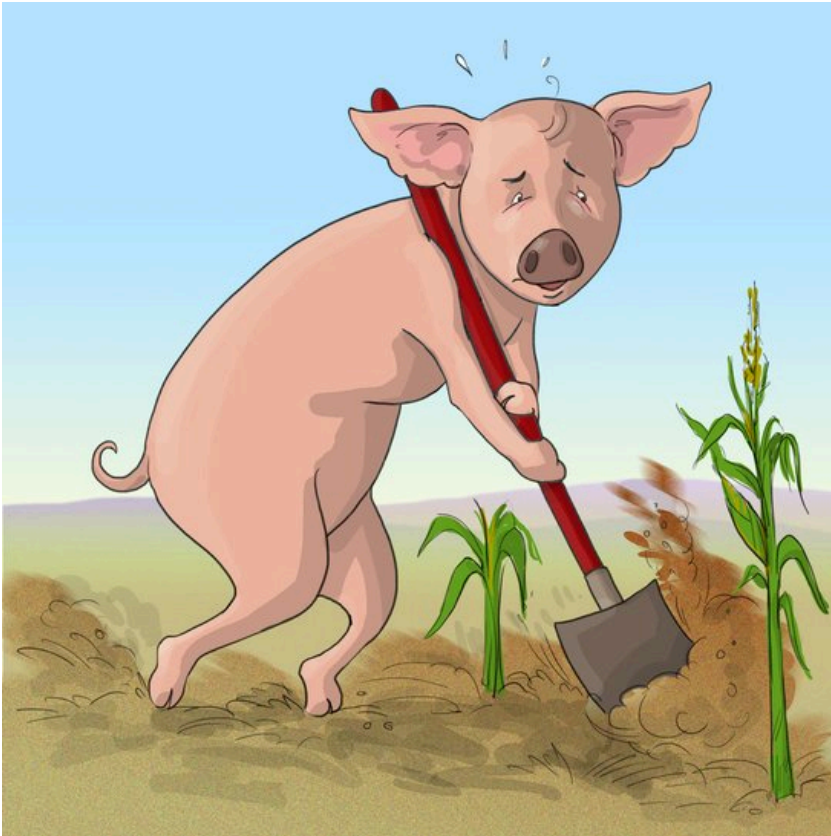
Ku riek ke puoth
tene Thok.



Go Jon lueel, "Yen
eye raande ta waar
ye yen Muornak
nhom."



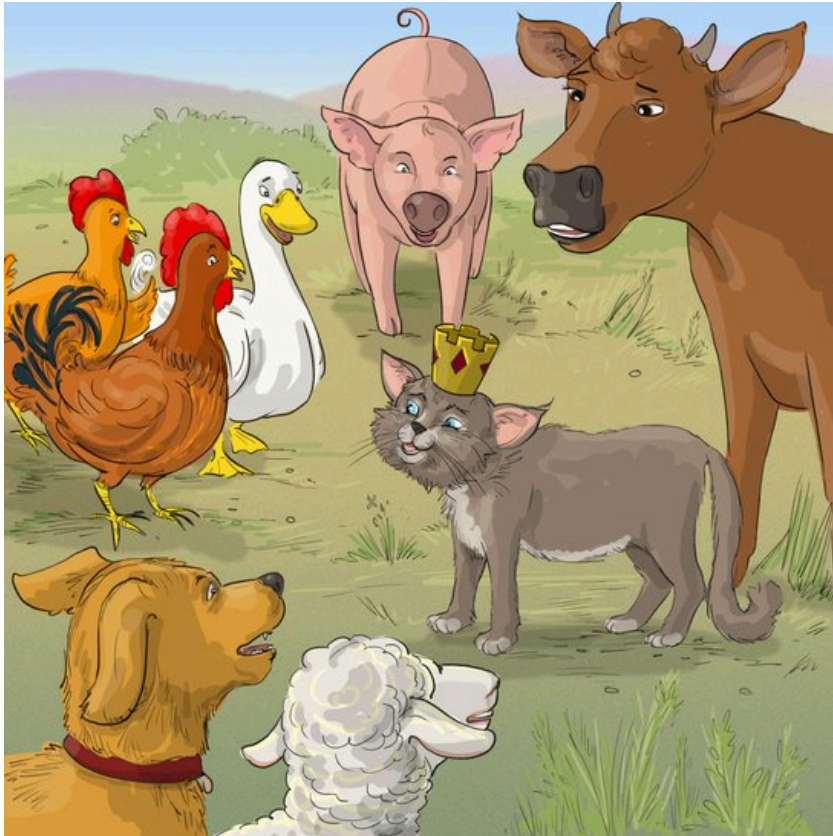
Go Amaal lueel,
"Nhim cien dheen
ake ya gam ten
miethke waar e yen
Mourjak nhom."



Go Dier dhiau, "Ku
lueel waar ye yen
Muorjak nhom, ka
yen eye duomde
tit."



Ku lueel Amaal, "Ci
Thak tak lɔn bi yen
a Muornak nhom
akolriec eben?"



Go laai met ku lueel
ka ln dhil Thok
ciam dhexth pan
Muornak nhom col
Anju.



Laai aci ben Ku yok
ke Thək ke rεεr.

Thək aci lueel, "Iɔn
bi yen a Muorɲak
nhom akol riec
eben."



"Yin abuk der ku
yieth ku yin tene
Muorjak nhom
yam."



Go Wen Thok thəl e
luŋ Muorŋak nhom
yic.

Go abək puoth
miət.



Ke ye thok kuc
ciath kan tɛ thel
kek.

Ee Muorŋak nhom ku rɛɛɔ

Author - Alice Nakasango

Translation - Philip Lual Bol

Illustration - Marleen Visser

Language - Dinka

Level - First sentences

© Text: Uganda Community Libraries Association (Ugcla) Artwork: African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org

Original source <http://ugcla.org>